

# القوانين الأساسية لعمل الأطفال في ولاية نيويورك

[dol.ny.gov/child-labor-law-hub](https://dol.ny.gov/child-labor-law-hub)

WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor



## معلومات لجهات العمل

لا يمكن للقُصَّر  
أداء المهام التالية

القُصَّر من سن 14 إلى 15 سنة:

- أعمال المصانع
- الطبخ أو الخبز بأدوات/ أجهزة معينة
- العمل في منشآت المرضى النفسيين

القُصَّر من سن 14 إلى 17 سنة (جميع القُصَّر):

- أعمال البناء، وقطع الأشجار، وتعبئة اللحوم، والتعدين، وما إلى ذلك.
- تشغيل بعض المعدات أو الآلات التي تعمل بالطاقة
- العمل مع التعرُّض للمواد المشعة أو السامة
- إنتاج الطوب أو مناولة المتفجرات
- غالبية وسائل النقل أو العمل بالمستودعات أو التخزين
- العمل في السجون والمرافق الإصلاحية

العمل في الأماكن التي يتم فيها تناول الكحول وتقديمه، حيث لا يمكن للقُصَّر تقديم الكحول. إذا كان القُصَّر يتعاملون مع الحاويات التي قد يُقدَّم فيها الكحول، فإنهم يحتاجون إلى إشراف مباشر من شخص يزيد عمره عن 21 عامًا. وفي الأماكن التي يُباع فيها الكحول، دون تناوله في المبنى، يجب أن يشرف على البيع شخص يزيد عمره عن 18 عامًا.

## ساعات العمل خلال أيام الدراسة

### القُصْر الذين تبلغ أعمارهم 14 و15 سنة

- ما يصل إلى 3 ساعات عمل في أيام الدراسة
- ما يصل إلى 8 ساعات عمل في غير أيام الدراسة
- ليس أكثر من 18 ساعة أو 6 أيام في الأسبوع
- يمكن أن تبدأ ساعات العمل من الساعة 7 صباحًا، وتنتهي في الساعة 7 مساءً.

### القُصْر الذين تبلغ أعمارهم 16 و17 سنة

- ما يصل إلى 4 ساعات عمل في الأيام من الاثنين إلى الخميس
- ما يصل إلى 8 ساعات عمل في الأيام من الأحد إلى الجمعة وأيام الإجازات
- ليس أكثر من 28 ساعة أو 6 أيام في الأسبوع
- يمكن أن تبدأ ساعات العمل من الساعة 6 صباحًا وتنتهي في الساعة 10 مساءً عشية أيام الدراسة؛ ومن الساعة 6 صباحًا والساعة 12 صباحًا في غير أيام الدراسة

## ساعات العمل خلال الإجازات المدرسية

### القُصْر الذين تبلغ أعمارهم 14 و15 سنة

- ما يصل إلى 8 ساعات في اليوم
- ليس أكثر من 40 ساعة أو 6 أيام في الأسبوع
- يمكن أن تبدأ ساعات العمل من الساعة 7 صباحًا وتنتهي في الساعة 9 مساءً

### القُصْر الذين تبلغ أعمارهم 16 و17 سنة

- ما يصل إلى 8 ساعات في اليوم
- ليس أكثر من 48 ساعة أو 6 أيام في الأسبوع
- يمكن أن تبدأ ساعات العمل من الساعة 6 صباحًا وتنتهي في الساعة 12 صباحًا

تُعد وزارة العمل في ولاية نيويورك جهة توظيف أو برنامجًا يُؤمن بمبدأ تكافؤ الفرص. تتوفر الأدوات المساعدة وكذلك الخدمات فور طلبها، وتكون مجانية للأفراد ذوي الإعاقة، الهاتف النصي/ هاتف ضعاف السمع 711 أو 1-800-662-1220 (اللغة الإنجليزية) / 1-877-662-4886.